



**Eyeleds® Floorleds - Round**  
**Eyeleds® Multi - Round**

**User/Installation Manual**

[www.eyeleds.com](http://www.eyeleds.com)

Art.Nr.: 60-1346-0U-11

**Test**

- 
- 
- 

Ø 40 mm

MS POLYMER

SILICON

≥ 7 mm  
≥ 1/4"

40 mm  
1-1/2"

**Floorleds/Chain Configuration**

\* Use End Stop or extend with additional Eyeleds Floorleds Chain

**Accessories**

Driver Built-in EU  
Art.Nr.: AZ090001U  
max. 40 Eyeleds® Round

Driver EU  
Art.Nr.: AZ170021U  
max. 15 Eyeleds® Round

Driver UK  
Art.Nr.: AZ210021U  
max. 10 Eyeleds® Round

Art.Nr.: AZ150001U  
Art. nr.: 3240410U00202  
Art.Nr.: 3240400U00202  
Art.Nr.: 3240390U00202

Art. nr.: 30134880  
Art.Nr.: AZ180001U

**Multi/Linkable Configuration**

CUT-OUT SIZE

**Application**

**INDOOR USE ONLY**

L=Max. 50m  
L=Max. 160'

IP20 : IP67

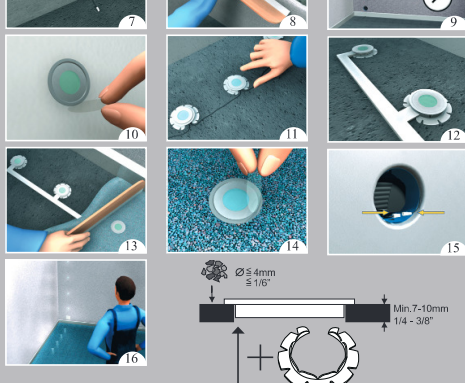
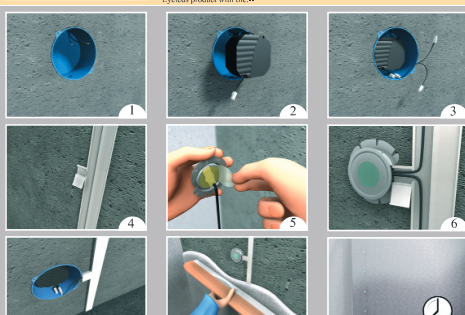
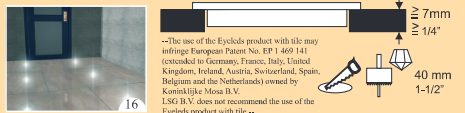
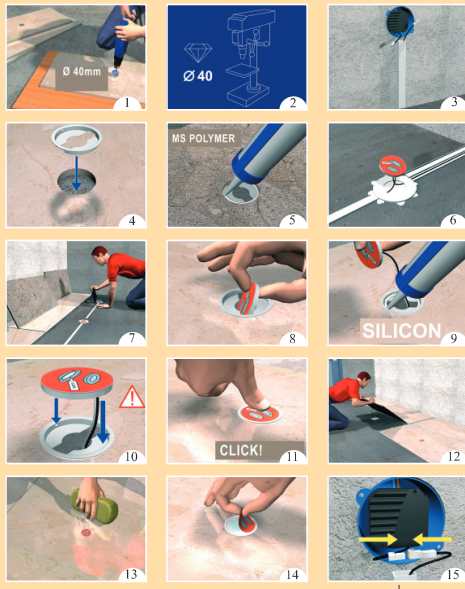
2.4m  
0.6m  
2m

ZONE

7-10mm  
1/4" - 3/8"

40 mm  
1-1/2"

LIGHTING SCIENCE GROUP B.V.  
Klarinetweg 2B  
4337 RA Middelburg  
The Netherlands



**NEEDERLANDS**  
**INLEIDING**  
 Dit armatuur is volgens de hoogste kwaliteitsnorm ISO 9001 vervaardigd en conform de Europese veiligheidsnorm EN 60598 vervaardigd. Het product mag niet worden gemodificeerd. Indien u niet zeker bent van het elektrisch aansluiten, laat de montage dan over aan een vakbekwamen elektricien.  
**INSTALLATIE VOORSCHRIFT**  
 Alvorens de montage te starten, moet de afsluitkast van de lichtschakelaar te vernieuwen, de hoofdschakelaar in de meterkast uitbreiden.  
 \*Kies een armatuur met alleen op lage spanning worden aangesloten (SELV).  
 201 Niet bij het openen huisval degevoeren, maar op de daarvoor bestemde afzessen.  
**ONDERHOUD**  
 Doordat ook een stofdeeltjes in de lucht aangetrokken worden door een hittebron zal er na verloop van tijd aanslag op het armatuur komen. Dit kan worden gereinigd met een vochtige doek, niet met water. Gebruik geen schuur- of oplosmiddelen.

**GEbruIKSAANWIJZING (bewaren)**  
**ITALIANO**  
 Questo apparecchio di illuminazione è stato prodotto in conformità alla normativa ISO 9001 e alle norme di sicurezza europee EN 60598. È CE. È vietato apportare modifiche di ogni sorta al prodotto. Ogni modifica apportata fa decadere l'omologazione e può rendere il prodotto pericoloso. L'installazione deve essere eseguita da una persona qualificata. In conformità alle norme locali vigenti. Non montare l'apparecchio sulla lampada su fondo umido o appena verniciato.  
**INSTALLAZIONE**  
 Prima di iniziare i lavori elettrici alla rete, disinserire l'interruttore principale del contatore.  
 \*Protezione di classe III: il prodotto solo per utilizzo a bassa tensione (SELV).  
 201 Evitare l'apertura dell'apparecchio, non toccare l'apparecchio in un normale stato di funzionamento.  
**MANUTENZIONE**  
 Col tempo e l'umidità una incrostazione sull'apparecchio di illuminazione, a causa del fatto che si partecola di fumo e di polvere sospesa nell'aria vengono attratte da una sorgente di calore. Questa incrostazione può essere rimossa con l'aiuto di uno straccio umido, eventualmente con un po' di sapone. Evitare l'uso di abrasivo o solventi.

**DEUTSCH**  
**EINFÜHRUNG**  
 Dieses Armatur wurde gemäß den höchsten Qualitätsanforderungen (ISO 9001) gefertigt und in Übereinstimmung mit den europäischen Sicherheitsanforderungen EN 60598 entwickelt (= CE). An diesem Produkt dürfen keine Veränderungen vorgenommen werden. Jede Änderung entwirft das Produkt und verringert die Sicherheit des Produktes. Die Installation hat von einer fachkundigen Person und in Übereinstimmung mit den geltenden örtlichen Vorschriften zu erfolgen.  
**INSTALLATION**  
 Vor dem Arbeiten am Lichtnetz auszuführen, muss der Hauptkaltkreis im Zählerschrank ausgetrennt werden.  
 \*Kategorie III: Dieses Leuchte darf nur an Sicherheitsspannung angeschlossen werden (SELV).  
 201 Bitte führen Sie das Gerät am Ende seiner Lebensdauer den zur Verfügung stehenden Rückgabe- und Sammelsystemen zu.  
**WARTUNG**  
 Da eine Verunreinigung durch Staubteilchen entsteht, auch durch einen Zerstäubungsnebel, wird sich nach einiger Zeit ein Belag auf dem Armatur bilden. Dieser kann mit einem feuchten Lappen und eventuelle etwas Seife entfernt werden. Verwenden Sie zum Reinigen keine Scheuer- oder Lösungsmittel.

**BRUKSANVIJNING (Til å ta vare på)**  
**INNELEDNING**  
 Dette armatur er fremstilt i henhold til de høyeste kvalitetskravene ISO 9001 og er utvirket i overensstemmelse med den europeiske sikkerhetsnormen EN 60598 = CE. Produktet må ikke endres. Enhver endring undergraver godkjenningsskjemaet og kan gjøre produktet udførlig. Installasjonen må utføres av en fagdyktig person og i overensstemmelse med de lokale gjeldende forskrifter.  
**INSTALLASJON**  
 Før arbeidet på lysnettet utføres, må hovedkretsløp i tæringskabinettet kuttes ut.  
 \*Beskyttelsesklasse III: Armaturen er bare egnet til svært lav forsyningspanning (SELV).  
 201 Ikke åpne apparatet, berør ikke apparatet i et normalt tilstand.  
**VEDLIEHOLD**  
 Ettersom røyk- og støvpartikler i luften tilføres av en varmekilde, vil det etter en stund komme et belegg på armaturet. Dette kan rengjøres med en fuktig klut, eventuelt litt såpe. Bruk ikke slip- eller løsningsmidler.

**DANSK**  
**INLEDNING**  
 Dette armatur er fremstilt i henhold til de strenge kvalitetskrav ISO 9001 og er utvirket i overensstemmelse med den europeiske sikkerhetsnormen EN 60598 = CE. Produktet må ikke endres. Enhver endring undergraver godkjenningsskjemaet og kan gjøre produktet udførlig. Installasjonen må utføres av en fagdyktig person og i overensstemmelse med de lokale gjeldende forskrifter.  
**INSTALLATION**  
 Før arbeidet på lysnettet utføres, må hovedkretsløp i tæringskabinettet kuttes ut.  
 \*Beskyttelsesklasse III: Armaturet kan kun anvendes til lavt spenning (SELV).  
 201 Ikke åpne apparatet, berør ikke apparatet i et normalt tilstand.  
**VEDLIEHOLD**  
 Da røg- og støvpartikler i luften tilføres av en varmekilde, vil det etter en stund komme et belegg på armaturet. Dette kan rengjøres med en fuktig klut, eventuelt litt såpe. Bruk ikke slip- eller løsningsmidler.

**BRUGSANVIJNING (Skal opbevares)**  
**INTRODUÇÃO**  
 Este aparelho de iluminação foi produzido de acordo com as normas ISO 9001 e em conformidade com as normas europeias de segurança EN 60598 = CE. O produto não pode ser alterado, pois qualquer alteração violará as normas e, ainda, por parte do fabricante. A instalação deve ser efectuada por técnico qualificado e de acordo com as normas locais em vigor.  
**INSTALAÇÃO**  
 Antes de proceder à instalação, deve ser desligada a corrente eléctrica do quadro de distribuição principal no quadro.  
 \* Protecção de classe III: o aparelho só próprio para uma baixa voltagem (SELV).  
 201 Não abrir de volta do produto, por favor coligado no ponto de recolha apropriado.  
**MANUTENÇÃO**  
 Visto que as partículas de fumo e de pó são atraídas por uma fonte de calor, tal terá lugar, a longo prazo, a formação de uma camada de sujidade no spot. Esta camada pode ser removida com um pano húmido e, eventualmente, com um pouco de detergente. Não utilize abrasivos ou dissolventes.

**ESPAÑOL**  
**INSTRUCCIONES DE USO (Guárdese en lugar seguro)**  
**INTRODUCCIÓN**  
 Este lampara cumple todas las normas y exigencias de calidad ISO 9001 y está preparada conforme a las exigencias europeas de seguridad EN 60598 = CE. Se prohíbe cualquier modificación al producto. Cada modificación invalida la garantía y puede causar la pérdida de la garantía del producto. Es necesario que la instalación sea realizada por un profesional y que la instalación se efectúe conforme a las prescripciones vigentes locales.  
**INSTALACIÓN**  
 Antes de comenzar las actividades en la red eléctrica desconecte la corriente por medio del interruptor central en la caja del contador.  
 \*Protección clase III: El aparato es adecuado solamente para muy baja tensión (SELV).  
 201 Para preservar el medio ambiente, al final de la vida útil de su producto, deposítelo en los lugares destinados a ello de acuerdo con la legislación vigente.  
**CONSERVACION**  
 Como las fuentes de calor atraen partículas de humo y de polvo que se encuentran en el aire, al cabo de un tiempo va a aparecer en la armadura una suciedad. Este se quite con un trapo húmedo, eventualmente con jabón. No use abrasivos ni disolventes.

**POLSKI**  
**INSTRUKCJA MONTAŻU (nie wyrzucać)**  
**WSTĘP**  
 To urządzenie oświetleniowe zostało wykonane według najwyższych wymogów jakości ISO 9001 oraz według europejskich wymogów bezpieczeństwa EN 60598 = CE.  
**INSTALACJA**  
 Przed zamontowaniem lub serwisowaniem tej lampy odłączono napięcie prądowe w centralnym wyłączniku prądu w skrzynce licznikowej.  
 \*Ochrona klasy III: Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku przy niskim napięciu (SELV).  
 201 Aby nie zaszkodzić środowisku, na koniec życia produktu, należy zanieść go do specjalnych punktów zbierających użyte złomki elektryczne.

**SUOMI**  
**ASENNUSOHJEET (Säästä ohjeet)**  
**ALUSTUS**  
 Tämä valaisin on valmistettu korkeimman laatuvaatimuksen, ISO 9001 ja eurooppaan turvallisuusvaatimusten EN 60598 = CE mukaisena. Tätä tuotetta ei saa muokata, sillä muutos tuottaa turvallisuusriskejä ja voi aiheuttaa tulipalon vaaran. Muutokset voivat myös tehdä tuotteen käyttämättömäksi.  
**ASENNUS**  
 Ennen asennusta varmista, että virtalähteen on poistettu.  
**HUOLTO**  
 Lampin lämpö voi vetää pölyä ja saostuksia, jotka voivat muodostaa ikkaroita valaisimen päälle. Jos näin pääsee käymään, käytä kosteaa liinaa sen pyyhkimiseen. Varmista kuitenkin aluksi virta oleskuttamasta. Älä käytä hiova- tai liuotainainetta puhdistukseen.

**SVENSKA**  
**INSTALLATIONINSTRUKTIONER (v.g. bevara)**  
**INLEDNING**  
 Den här ljusarmaturen har konstruerats enligt de strängaste kvalitetskraven ISO 9001 och i enlighet med den europeiska säkerhetsnormen EN 60598 = CE.  
**INSTALLATION**  
 Före installation eller underhåll på den här ljusarmaturen, var god koppla bort alla strömledande ledningar.  
**UNDERHÅLL**  
 Eftersom varmekällor drar till sig rök och dammpartiklar i luften, kan en viss anslags samlas på armaturen. Om detta är fallet, rengör så med en fuktig trasa, så till exempel med tvål. Använd inte slipmedel eller andra aggressiva rengöringsmedel på den här produkten.

**Français**  
**MODE D'EMPLOI (A conserver)**  
**INTRODUCTION**  
 Ce luminaire est fabriqué suivant les plus hautes exigences de qualité ISO 9001 et est conforme aux exigences de sécurité européennes EN 60598 = CE. Le produit ne doit pas être modifié. Chaque modification affecte la marque de contrôle et peut rendre le produit dangereux. L'installation doit être faite par un professionnel et être en accord avec la réglementation locale en vigueur.  
**INSTALLATION**  
 Avant d'effectuer les travaux sur l'installation de réseau, fermes l'interrupteur principal dans l'armoire à coupures.  
**ENTRETIEN**  
 Au bout d'un certain temps, il se produit un dépôt sur le luminaire parce que les particules de fumée et de poussière se trouvent dans l'air sont attirées par une source de chaleur. Ce dépôt pourra être nettoyé à l'aide d'un chiffon humide, et éventuellement avec du savon. N'utilisez aucun abrasif ni aucun solvant.

**Ελληνικά**  
**ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ (Παρακολουθείτε να τις φυλάξετε)**  
**ΕΙΣΑΓΩΓΗ**  
 Αυτό το φωτιστικό είναι (σε κατασκευαστικό επίπεδο) με τις υψηλότερες προδιαγραφές ποιότητας ISO 9001 και τις Ευρωπαϊκές προδιαγραφές ασφαλείας EN 60598 = CE.  
**ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ**  
 Πριν εγκαταστήσετε ή συντηρήσετε το προϊόν, φροντίστε να μην υπάρχουν καλώδια που μεταφέρουν ηλεκτρικό ρεύμα.  
**ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**  
 Καθώς οι πηγές θερμότητας προσελκύουν τον καπνό και σωματίδια σκόνης που υπάρχουν στον αέρα, οδηγούν να ένα στρώμα από λάσπη συσσωρευτεί στο φωτιστικό. Εάν παρατηρήσετε το φαινόμενο αυτό, χρησιμοποιήστε υγρό πανί για να αφαιρέσετε, αφού βεβαιωθείτε ότι έχει αποσυνδεθεί την ηλεκτρική παροχή. Μη χρησιμοποιείτε αβρητικά ή βλάβες για τον καθαρισμό του προϊόντος.

**ENGLISH**  
**INSTALLATION INSTRUCTIONS (Please save)**  
**INTRODUCTION**  
 This luminaire has been constructed according to the highest quality requirements, ISO 9001 and in accordance with the European safety requirements EN 60598 = CE.  
**INSTALLATION**  
 Before installing or maintaining this luminaire, please ensure that the electrical supply is disconnected.  
**MAINTENANCE**  
 As heat sources attract smoke and dust particles in the air, a deposit may settle on the fitting. If this does occur use a damp cloth to remove, ensure that the electricity supply is switched off. Do not use any abrasives or solvents to clean the product.

**РУССКИЙ**  
**ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ (Не выбрасывать)**  
**ВВЕДЕНИЕ**  
 Данный светильник был сконструирован в соответствии с требованиями европейской безопасности EN 60598 = CE.  
**УСТАНОВКА**  
 Перед установкой или техническим обслуживанием данного светильника убедитесь в том, что источник электропитания отключен.  
**ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**  
 Поскольку источники тепла собирают частички дыма и пыли, на люстре может скопиться слой пыли. Если это произошло, вытрите люстру влажной хлопчатобумажной тряпкой, предварительно убедившись в том, что источник электропитания отключен. Не используйте абразивные и растворительные материалы для очистки изделия.